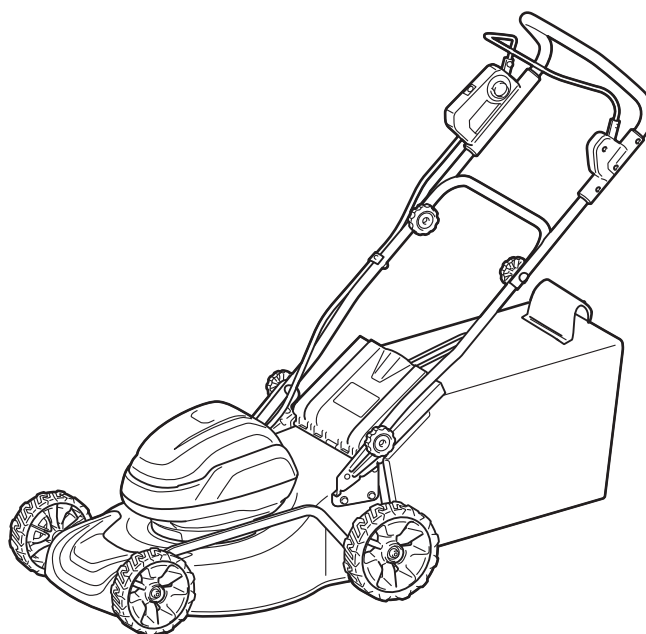
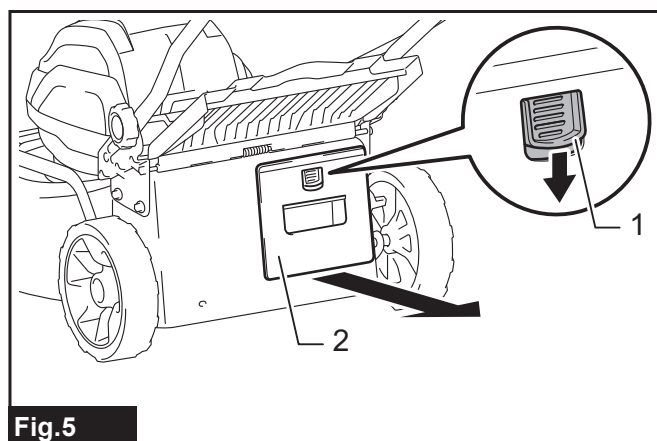
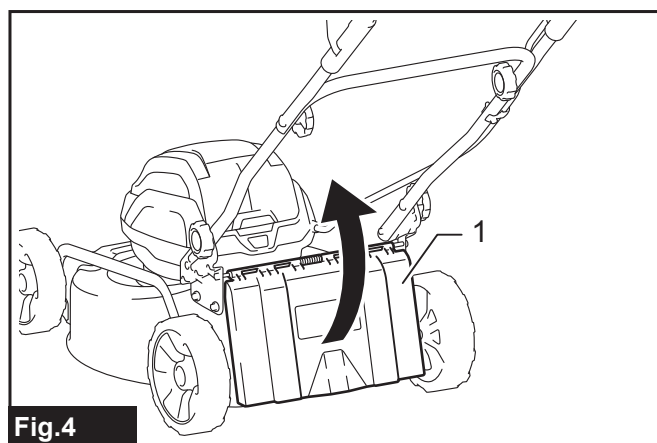
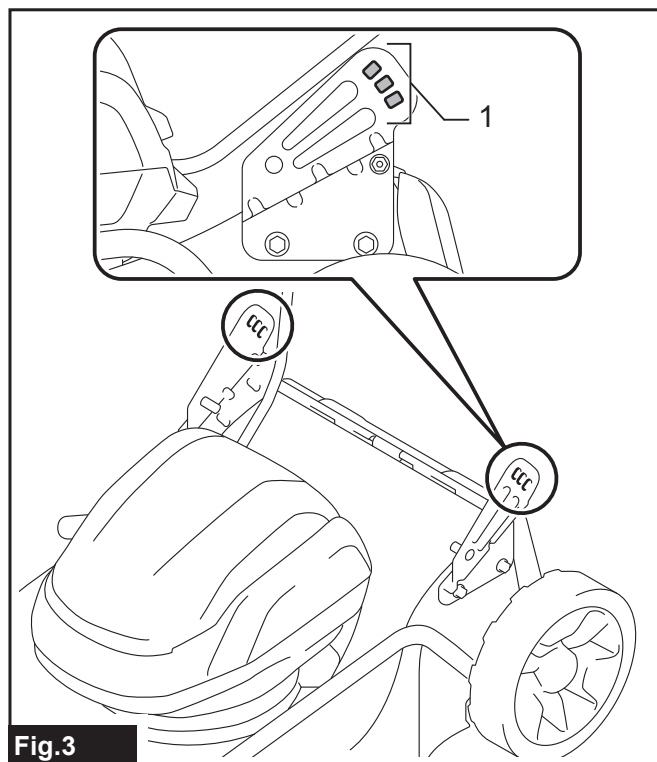
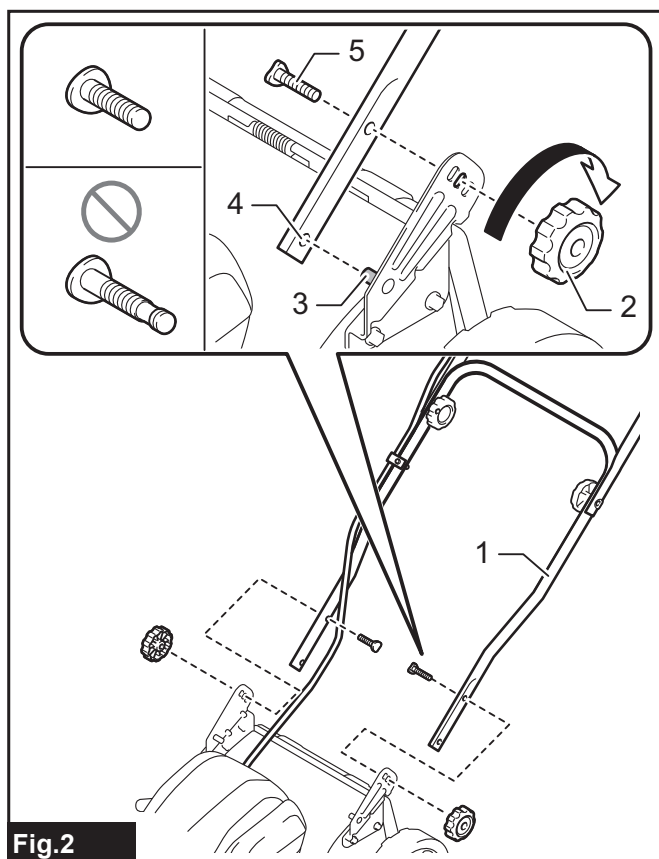
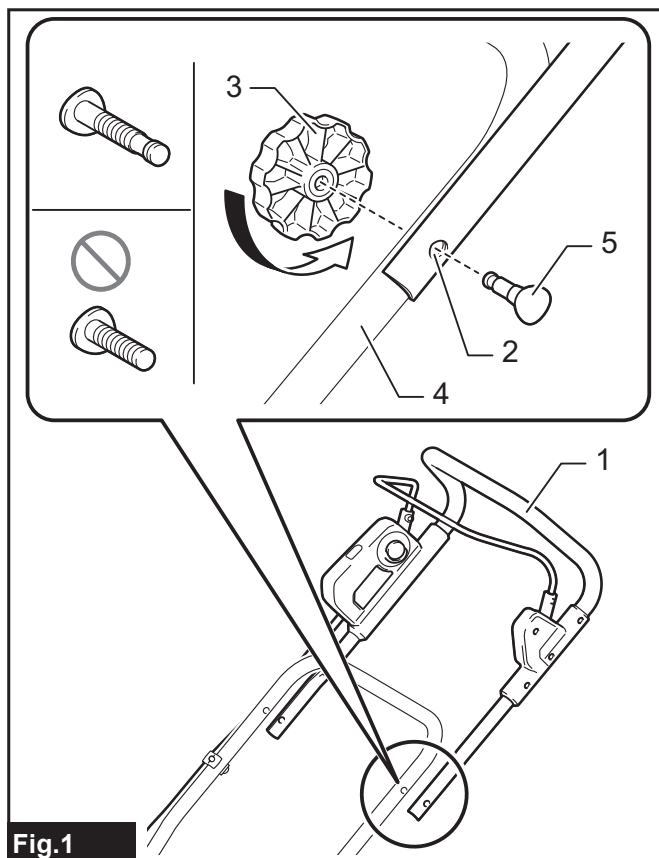


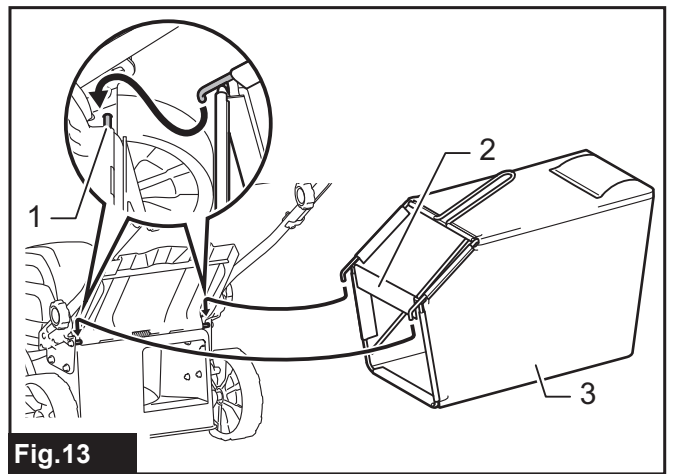
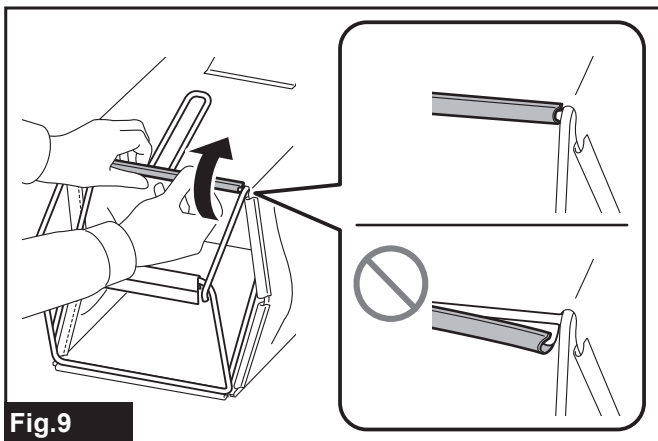
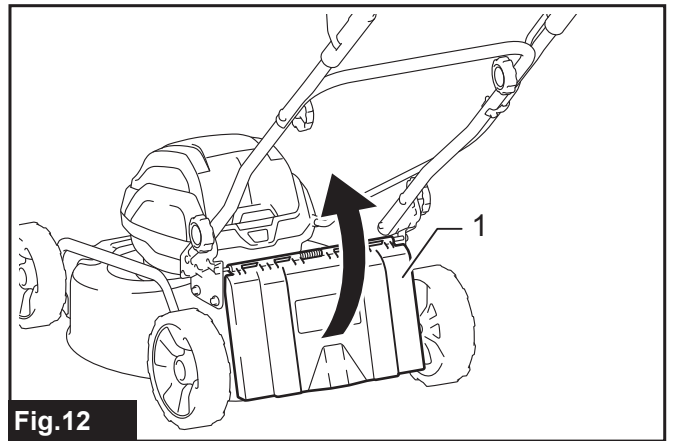
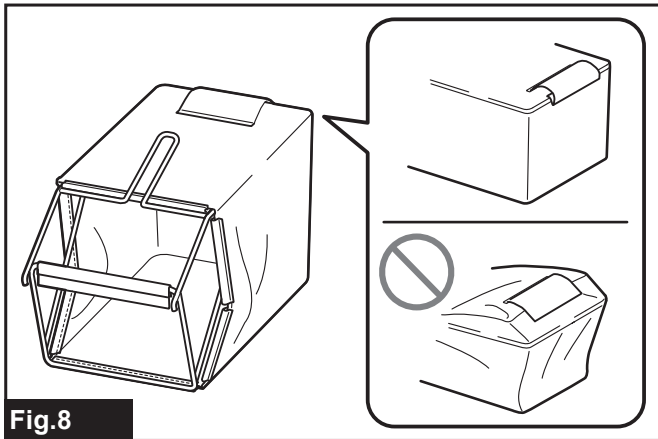
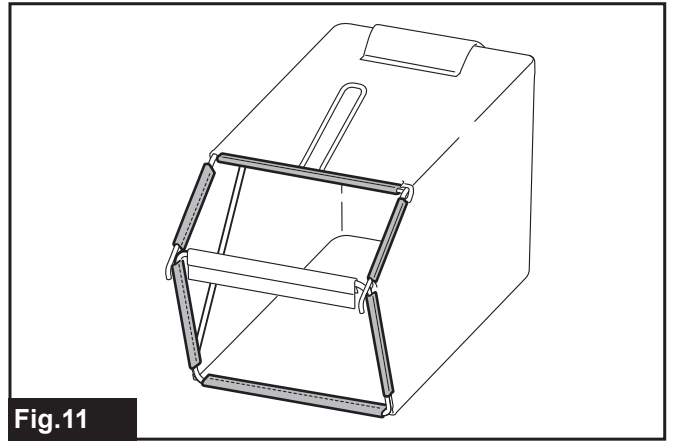
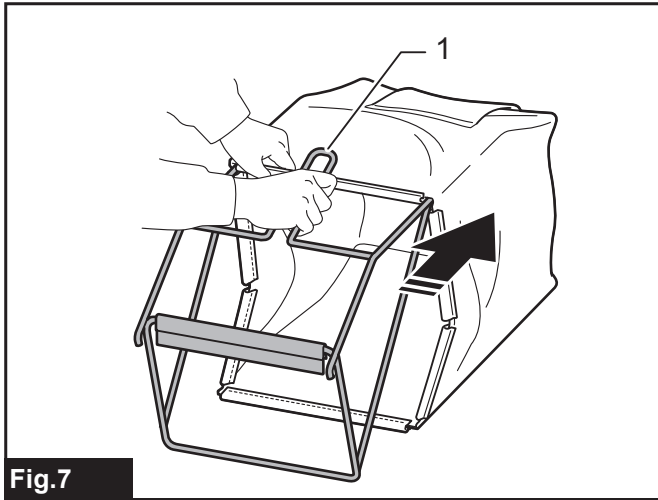
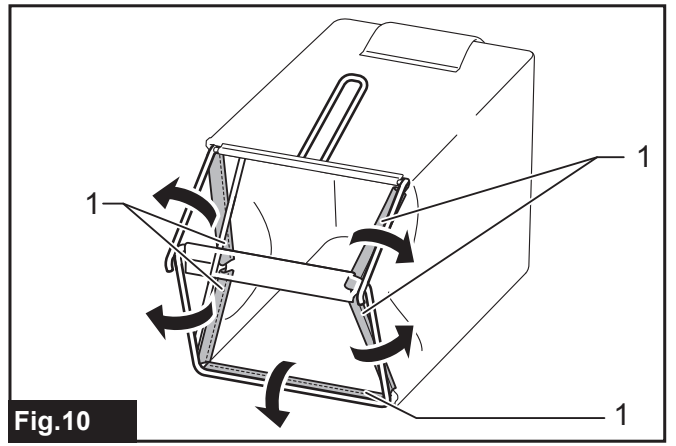
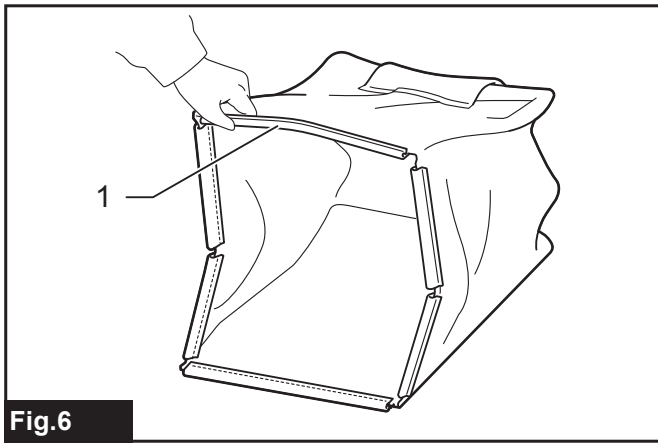


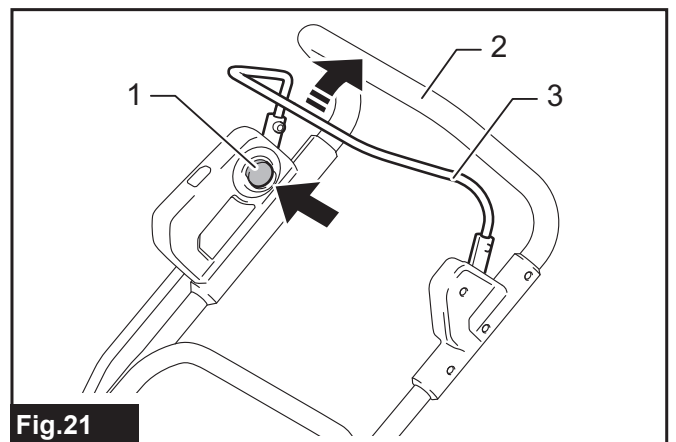
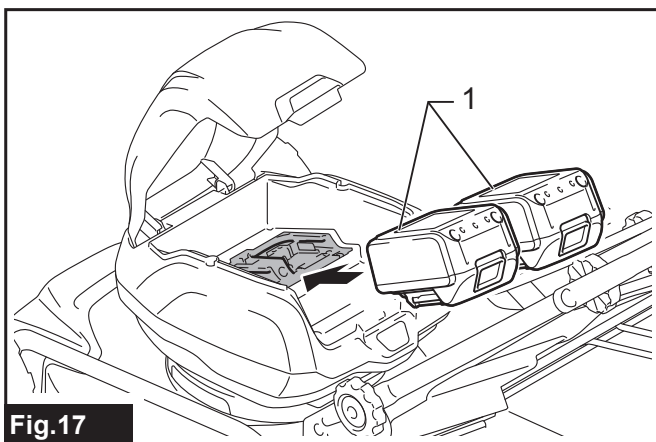
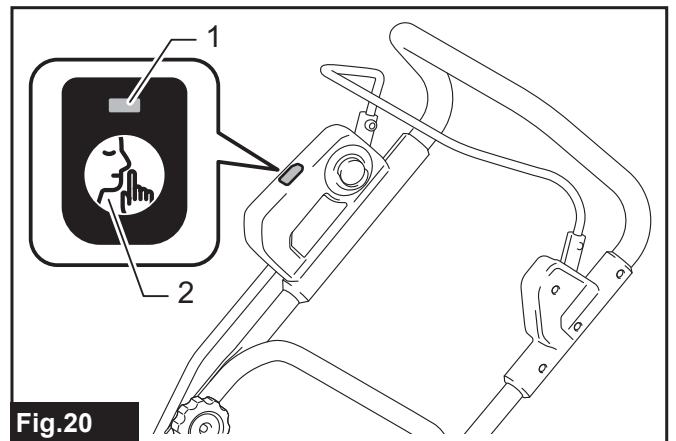
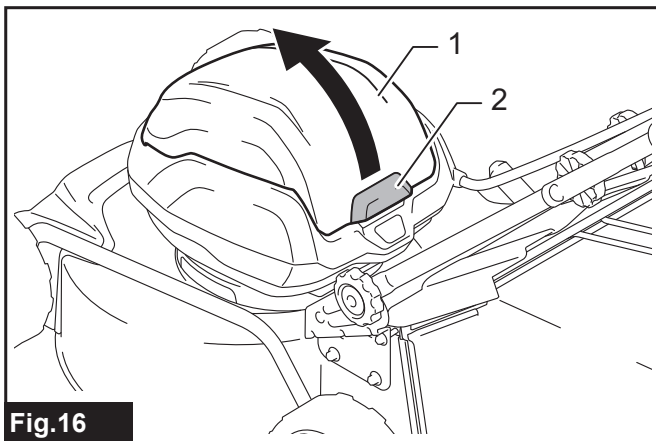
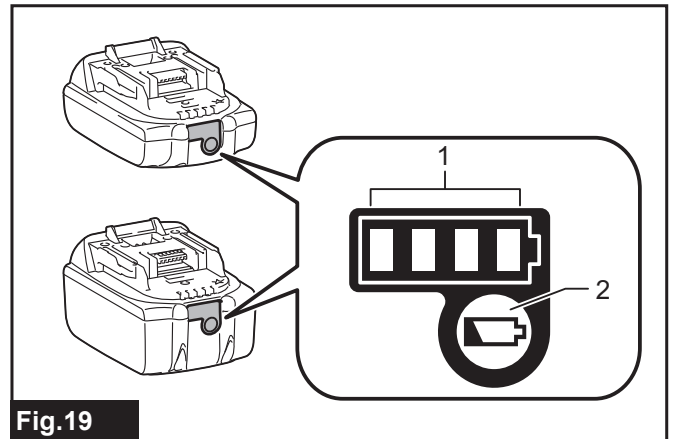
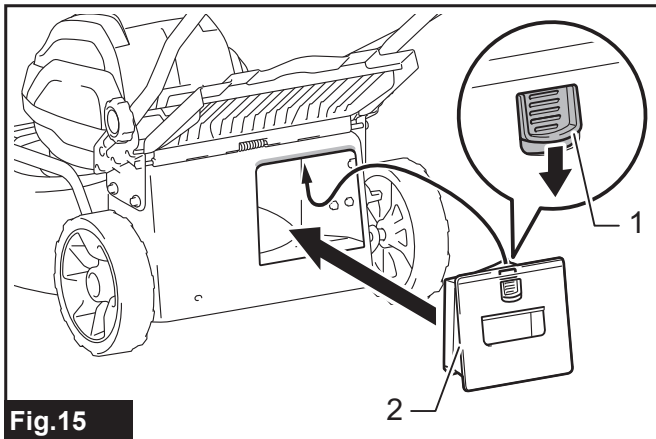
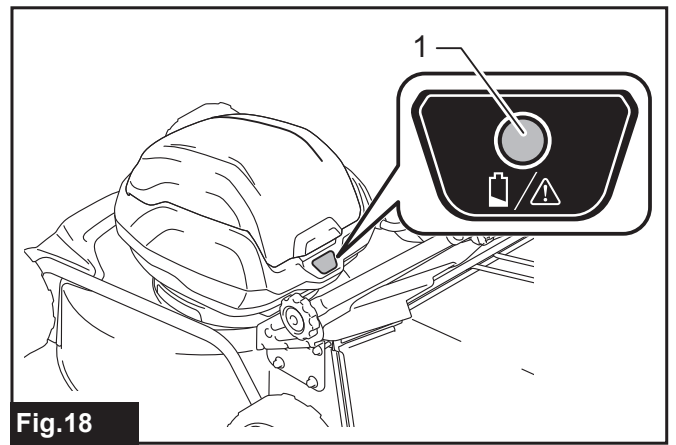
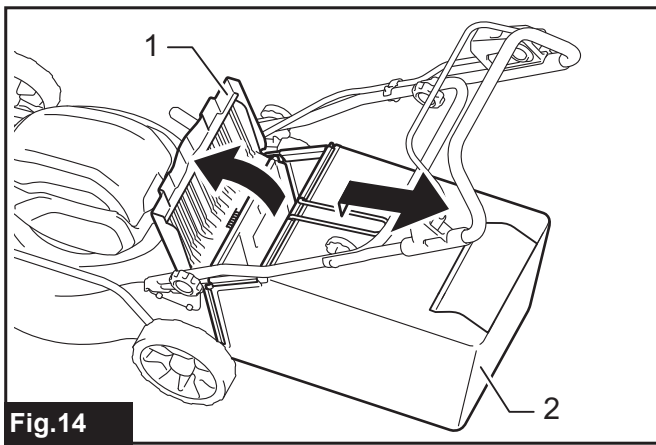
EN	Cordless Lawn Mower	INSTRUCTION MANUAL	8
PL	Akumulatorowa kosiarka do trawy	INSTRUKCJA OBSŁUGI	18
HU	Vezeték nélküli fűnyíró	HASZNÁLATI KÉZIKÖNYV	29
SK	Akumulátorová kosačka	NÁVOD NA OBSLUHU	40
CS	Akumulátorová sekačka na trávu	NÁVOD K OBSLUZE	51
UK	Бездротова газонокосарка	ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ	61
RO	Mașină de tuns iarba fără cablu	MANUAL DE INSTRUCȚIUNI	73
DE	Akku Rasenmäher	BETRIEBSANLEITUNG	85

DLM466









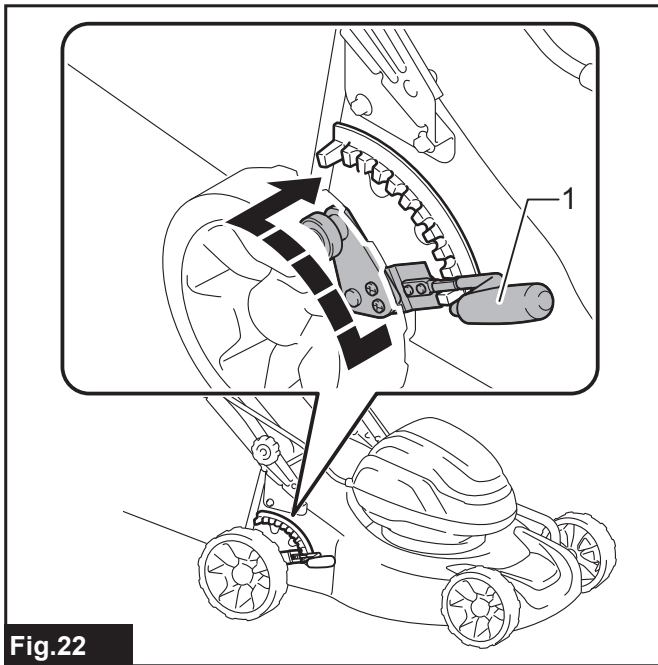


Fig.22

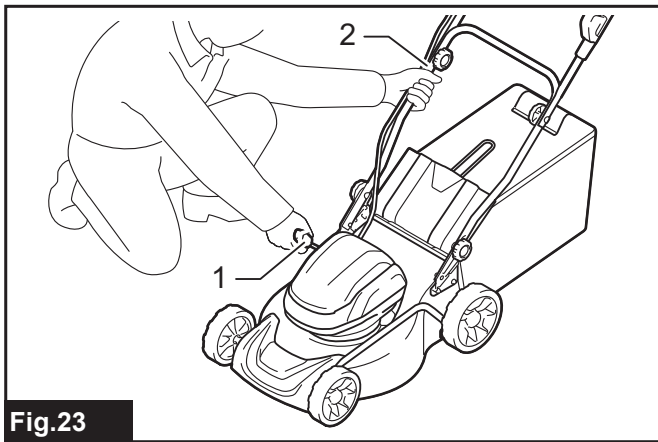


Fig.23

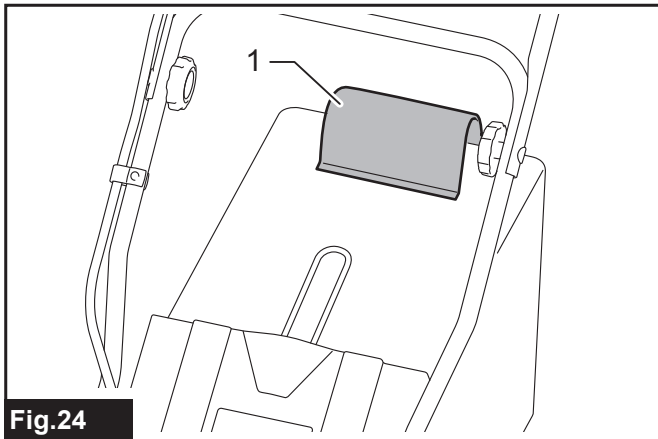


Fig.24

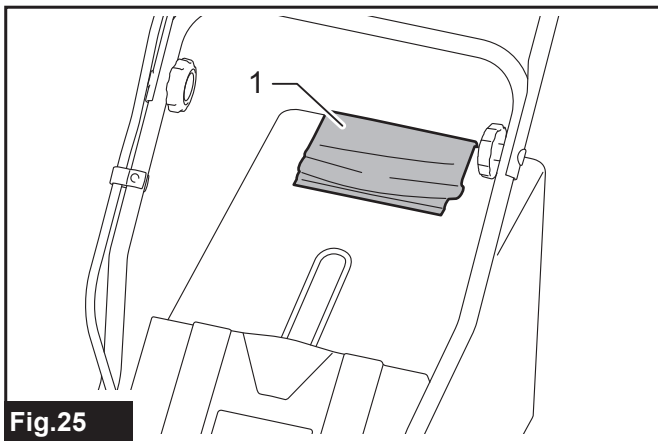


Fig.25

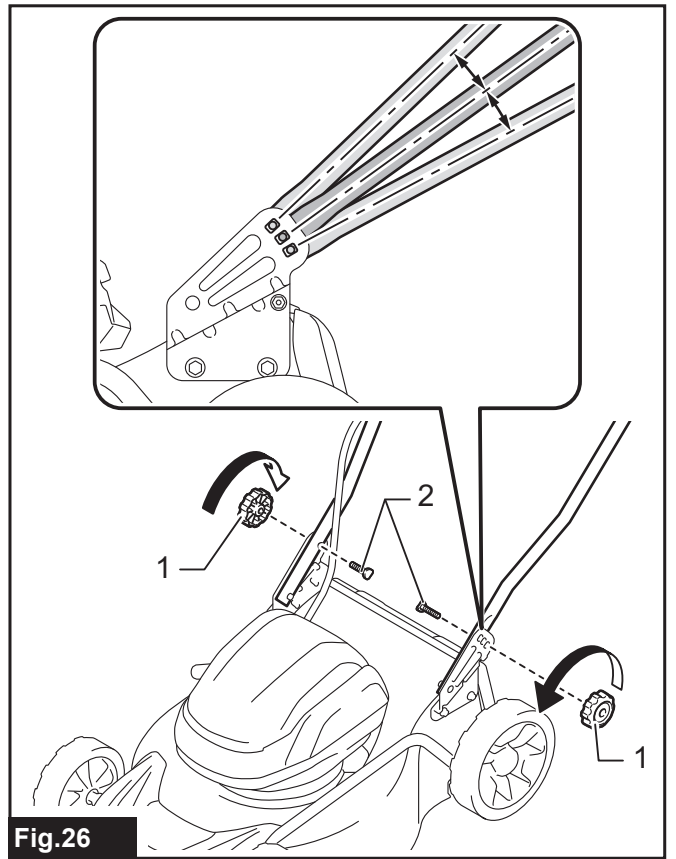


Fig.26

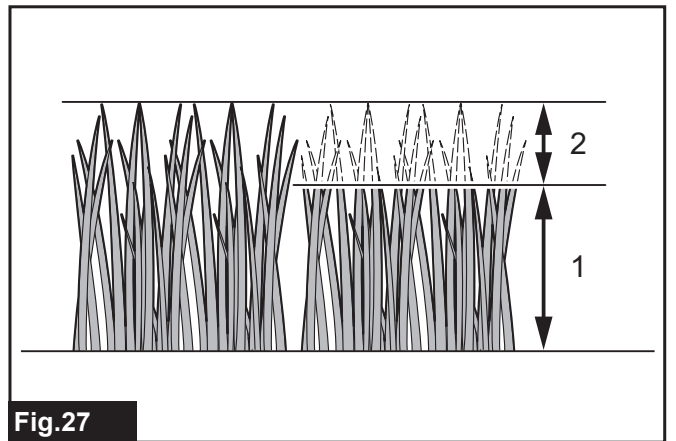
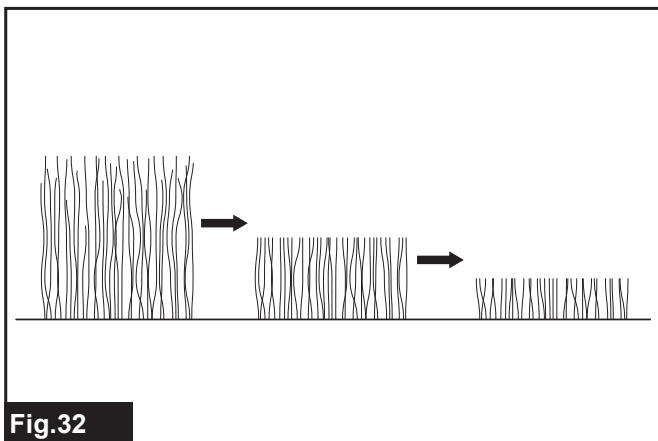
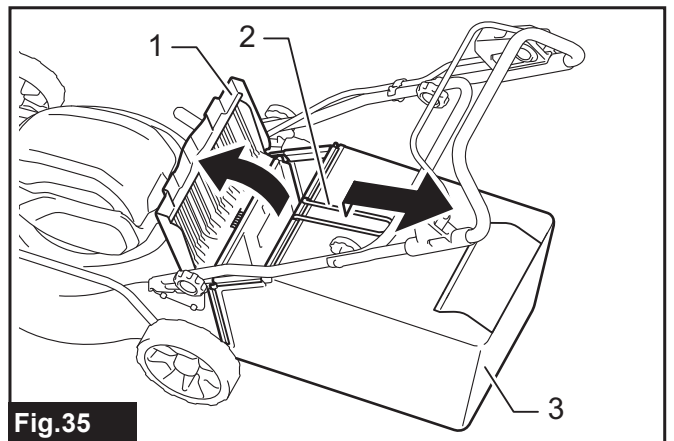
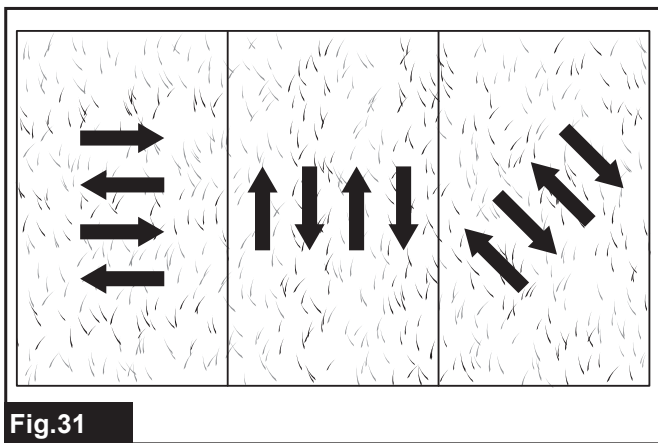
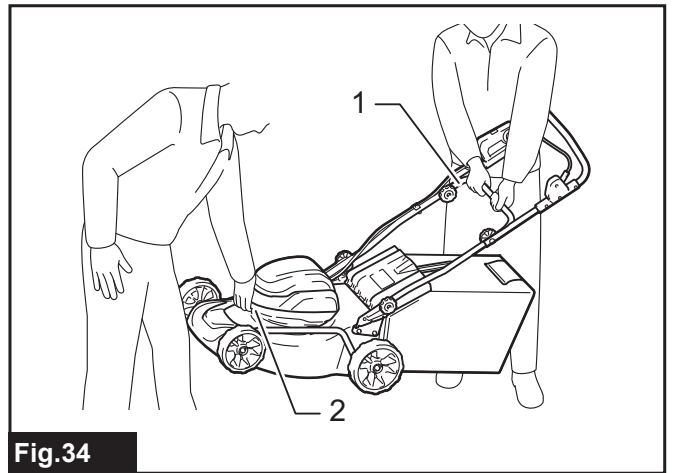
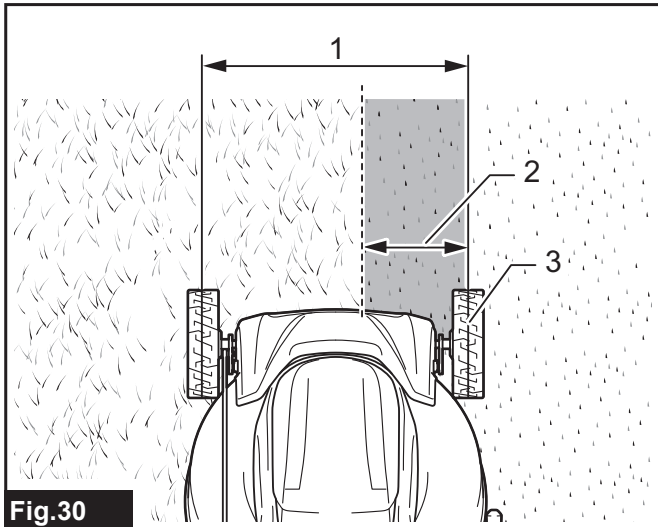
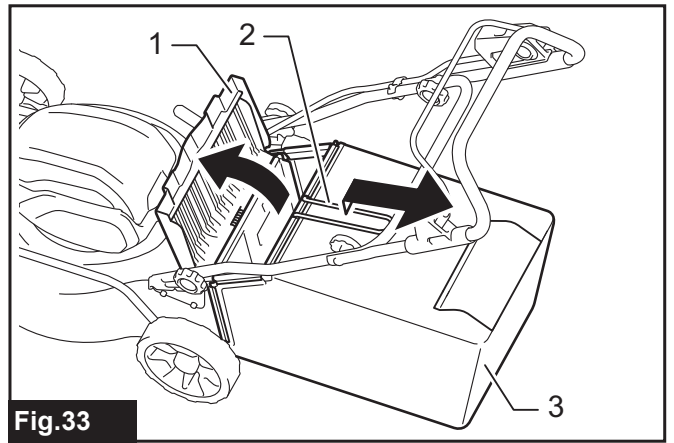
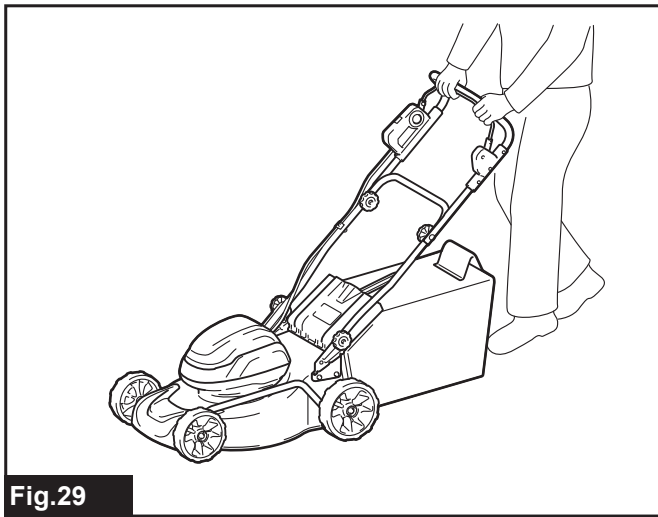


Fig.27



Fig.28



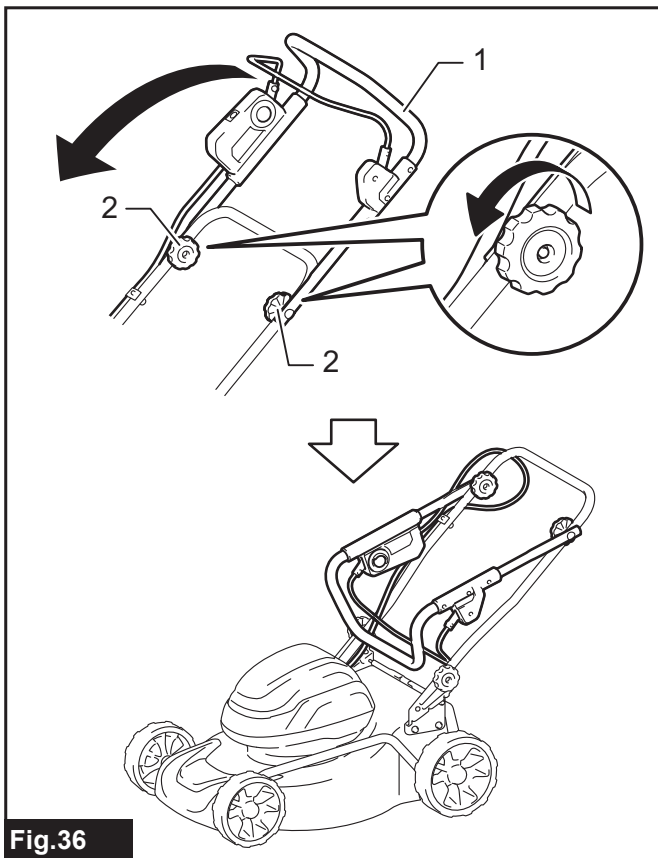


Fig.36

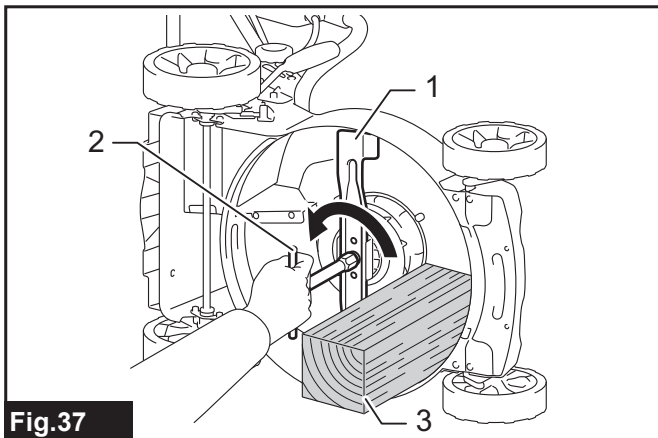


Fig.37

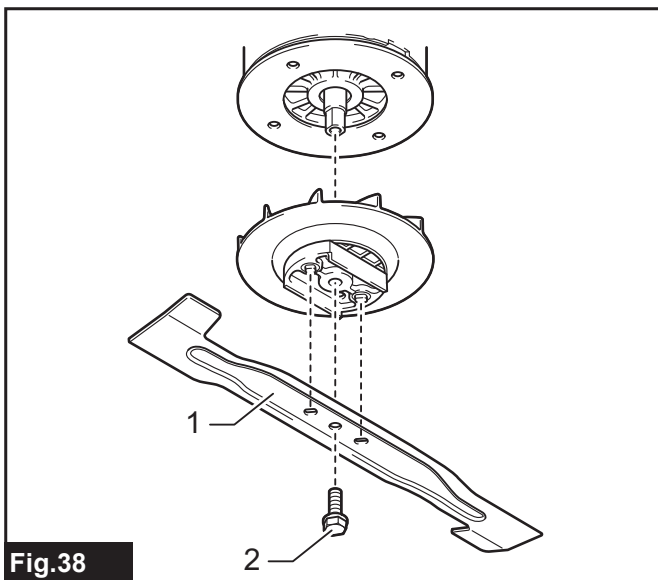


Fig.38

SPECIFIKACE

Model:		DLM466
Šířka sečení (průměr nožů)		460 mm
Otáčky bez zatížení	Normální režim	3 300 min ⁻¹
	Úsporný režim	2 500 min ⁻¹
Číslo dílu náhradního sekacího nože	Rovný sekací nůž	191W86-4
	Mulčovací nůž	191Y63-8
Rozměry (D x Š x V)	provozní	D: 1 270 mm až 1 440 mm Š: 535 mm V: 915 mm až 1 110 mm
	při skladování (bez koše na trávu)	D: 1 050 mm až 1 160 mm Š: 535 mm V: 610 mm až 760 mm
Jmenovité napětí		36 V DC
Čistá hmotnost		22,4 – 24,8 kg
Stupeň ochrany		IPX4

- Vzhledem k neustálému výzkumu a vývoji zde uvedené technické údaje podléhají změnám bez upozornění.
- Specifikace se mohou pro různé země lišit.
- Hmotnost se může lišit v závislosti na nastavci (nastavcích), včetně akumulátoru. Nejlehčí a nejtěžší kombinace jsou uvedeny v tabulce.

Použitelný akumulátor a nabíječka

Akumulátor	BL1815N / BL1820B / BL1830B / BL1840B / BL1850B / BL1860B
Nabíječka	DC18RC / DC18RD / DC18RE / DC18SD / DC18SE / DC18SF / DC18SH / DC18WC

- V závislosti na regionu vašeho bydliště nemusí být některé akumulátory a nabíječky k dispozici.

VAROVÁNÍ: Používejte pouze výše uvedené akumulátory a nabíječky. Použití jiných akumulátorů a nabíječek může způsobit zranění a/nebo požár.

Symbols

Níže jsou uvedeny symboly, se kterými se můžete při použití nářadí setkat. Je důležité, abyste dříve, než s ním začnete pracovat, pochopili jejich význam.



Buďte obzvláště opatrní a dávejte pozor.



Přečtěte si návod k obsluze.



Nebezpečí – pozor na odmrštěné předměty.



Vzdálenost mezi zařízením a přihlížejícími osobami musí být alespoň 15 m.



Nikdy nepřibližujte ruce ani nohy do blízkosti sekacího nože v dolní části sekačky. Sekací nože se po vypnutí motoru nadále otáčejí.



Varování: Před údržbou odpojte akumulátor.



Zaručená hladina akustického výkonu podle směrnice EU o hluku ve venkovním prostoru.



Hladina akustického výkonu podle nařízení australské vlády NSW o kontrole hluku



Pouze pro země EU

Z důvodu přítomnosti nebezpečných součástí v zařízení mohou odpadní elektrické a elektronické zařízení, akumulátory a baterie negativně ovlivnit životní prostředí a lidské zdraví.

Elektrické a elektronické spotřebiče ani akumulátory nevyhazujte do domovního odpadu!

V souladu s evropskou směrnicí o odpadních elektrických a elektronických zařízeních, akumulátorech a bateriích a odpadních akumulátorech a bateriích, stejně jako jejím přizpůsobením ve vnitrostátním právu, by odpadní elektrická zařízení, baterie a akumulátory měly být uchovávány odděleně a měly by být odevzdány na vyhrazeném sběrném místě komunálního odpadu, které je provozováno v souladu s předpisy na ochranu životního prostředí. Toto je označeno symbolem přeškrtnuté popelnice na kolečkách, který je umístěn na zařízení.

Účel použití

Stroj je určen k sečení trávy.

Hlučnost

Typická vážená hladina hluku (A) určená podle normy EN 62841-4-3:

Naměřená hladina akustického výkonu (L_{WA}): 92 dB (A)

Garantovaná hladina akustického výkonu (L_{WA}): 95 dB (A)

Hladina akustického tlaku (L_{pA}): 84 dB(A)

Nejistota hladiny akustického tlaku (K): 3 dB(A)

POZNÁMKA: Celková(é) hodnota(y) emisí hluku byla(y) změřena(y) v souladu se standardní zkušební metodou a dá se použít k porovnání nářadí mezi sebou.

POZNÁMKA: Hodnotu(y) deklarovaných emisí hluku lze také použít k předběžnému posouzení míry expozice vibracím.

VAROVÁNÍ: Používejte ochranu sluchu.

VAROVÁNÍ: Emise hluku se při používání elektrického nářadí ve skutečnosti mohou od deklarované(ých) hodnot(y) lišit v závislosti na způsobech použití nářadí.

VAROVÁNÍ: Nezapomeňte stanovit bezpečnostní opatření na ochranu obsluhy podle odhadu expozice ve skutečných podmínkách použití. (Vezměte přitom v úvahu všechny části provozního cyklu, tj. kromě doby zátěže například doby, kdy je nářadí vypnuté a kdy běží naprázdno.)

Vibrace

Celková hodnota vibrací (vektorový součet tří os)

určená podle normy EN 62841-4-3:

Emise vibrací (a_h): 2,5 m/s² nebo méně

Nejistota (K): 1,5 m/s²

POZNÁMKA: Celková(é) hodnota(y) deklarovaných vibrací byla(y) změřena(y) v souladu se standardní zkušební metodou a dá se použít k porovnání nářadí mezi sebou.

POZNÁMKA: Celkovou(é) hodnotu(y) deklarovaných vibrací lze také použít k předběžnému posouzení míry expozice vibracím.

VAROVÁNÍ: Emise vibrací se při používání elektrického nářadí ve skutečnosti mohou od deklarované(ých) hodnot(y) lišit v závislosti na způsobech použití nářadí.

VAROVÁNÍ: Nezapomeňte stanovit bezpečnostní opatření na ochranu obsluhy podle odhadu expozice ve skutečných podmínkách použití. (Vezměte přitom v úvahu všechny části provozního cyklu, tj. kromě doby zátěže například doby, kdy je nářadí vypnuté a kdy běží naprázdno.)

Prohlášení o shodě

Pouze pro evropské země

Prohlášení o shodě jsou obsažena v Příloze A tohoto návodu k obsluze.

BEZPEČNOSTNÍ VÝSTRAHY

Obecná bezpečnostní upozornění k elektrickému nářadí

VAROVÁNÍ Přečtěte si všechny bezpečnostní výstrahy i pokyny a prohlédněte si ilustrace a specifikace dodané k tomuto elektrickému nářadí. Nedodržení všech níže uvedených pokynů může vést k úrazu elektrickým proudem, požáru a/nebo vážnému zranění.

Všechna upozornění a pokyny si uschovejte pro budoucí potřebu.

Pojem „elektrické nářadí“ v upozorněních označuje elektrické nářadí, které se zapojuje do elektrické sítě, nebo elektrické nářadí využívající akumulátory.

Bezpečnostní výstrahy pro akumulátorovou sekačku na trávu

1. Sekačku na trávu nepoužívejte za nepříznivého počasí, zvláště existuje-li nebezpečí bouřek. Snižuje se tím riziko zásahu obsluhy bleskem.
2. Místo použití sekačky na trávu pečlivě zkontrolujte, zda se tam nenachází zvíř. Za provozu sekačky na trávu může dojít ke zranění zvíře.
3. Pečlivě zkontrolujte oblast použití sekačky na trávu a odstraňte veškeré kameny, větve, dráty, kosti a další cizí předměty. Vystřelené předměty mohou způsobit zranění.
4. Před použitím sekačky na trávu vždy vizuálně zkontrolujte, zda nože a sestava nožů nejsou

- opotřebované nebo poškozené.** Opotřebované nebo poškozené díly zvyšují riziko zranění.
5. **Často kontrolujte zachycovač trávy, zda není opotřebovaný či poškozený.** Opotřebovaný nebo poškozený zachycovač trávy zvyšuje riziko zranění.
 6. **Udržujte kryty na jejich místě. Kryty musí být ve funkčním stavu a správně uchycené.** Kryt, který je uvolněný, poškozený nebo nefunguje správně, může způsobit zranění.
 7. **Zajistěte, aby všechny přívody chladicího vzduchu byly prosté nečistot.** Zablokované vzduchové otvory a úlomky mohou mít za následek přehřátí nebo nebezpečí požáru.
 8. **Při obsluze sekačky na trávu vždy noste neklouzavou ochrannou obuv. Se sekačkou na trávu nepracujte naboso ani v otevřené obuvi.** Tím se snižuje nebezpečí zranění nohou při kontaktu s pohybujícím se nožem.
 9. **Při obsluze sekačky na trávu vždy noste dlouhé kalhoty.** Odhalená kůže zvyšuje pravděpodobnost zranění vymrštěnými předměty.
 10. **Se sekačkou na trávu nepracujte v mokré trávě. Krácejte – nikdy neběhejte.** Tím snižíte nebezpečí uklouznutí a pádu a případného následného zranění.
 11. **Neprovozujte sekačku na trávu na mimořádně strmých svazích.** Tím snížíte nebezpečí ztráty kontroly, uklouznutí a pádu a případného následného zranění.
 12. **Při práci na svazích vždy zkontrolujte, zda máte pevnou půdu pod nohama, pracujte vždy napříč svahem, nikdy směrem nahoru nebo dolů, a buďte mimořádně opatrní při změně směru.** Tím snížíte nebezpečí ztráty kontroly, uklouznutí a pádu a případného následného zranění.
 13. **Při couvání či tahání sekačky na trávu směrem k sobě buďte mimořádně opatrní. Vždy dávejte pozor na okolí.** Tím se snižuje nebezpečí klopýtnutí při práci.
 14. **Nedotýkejte se nožů a dalších nebezpečných pohyblivých dílů, když se pohybují.** Tím se snižuje nebezpečí zranění pohyblivými díly.
 15. **Při odstraňování zaseknutého materiálu nebo čištění sekačky na trávu dávejte pozor, aby všechny vypínače byly vypnuté a byl odpojen akumulátor.** Neúmyslné spuštění sekačky na trávu může způsobit vážné zranění.

Další bezpečnostní varování

Školení

1. **Pečlivě si přečtěte pokyny. Seznamte se řádně s ovládacími prvky a správným způsobem použití sekačky.**
2. **Nikdy nedovolte, aby sekačku obsluhovaly děti nebo osoby neobeznámené s těmito pokyny. Věk obsluhy může být omezen místními předpisy.**
3. **Se sekačkou nikdy nepracujte v blízkosti osob, zvláště pak dětí, ani domácích zvířat.**
4. **Pamatujte, že za nehody nebo ohrožení jiných osob a jejich majetku odpovídá obsluha či uživatel.**

Příprava

1. **Před sekáním se ujistěte, že se v oblasti nepohybují žádné osoby. Jestliže do pracovní oblasti někdo vstoupí, sekačku vypněte.**
2. **Dávejte pozor na díry, vyjeté stopy, hrboly, kameny nebo jiné těžko viditelné předměty.** Nerovný terén může způsobit uklouznutí a pád. Vysoká tráva může skrývat překážky.

Obsluha

1. **Vypněte sekačku, vypněte stroj a ujistěte se, že se všechny pohyblivé díly zcela zastavily:**
 - kdykoli se od sekačky vzdálíte;
 - před odstraňováním překážek nebo při čištění ucpaného vyhazovacího kanálu;
 - před kontrolou, čištěním či prováděním prací na sekačce.
2. **Jestliže sekačka narazí na předmět, postupujte následovně:**
 - Vypněte sekačku, uvolněte spínací páčku a vyčkejte, až se nůž zcela zastaví.
 - Vyjměte akumulátor.
 - Sekačku důkladně prohlédněte, zda není poškozená.
 - Pokud došlo k jakémukoli poškození nože, vyměňte jej. Před opětovným spuštěním a pokračováním v práci opravte poškozené části sekačky.
3. **Pokud sekačka začne abnormálně vibrovat nebo si všimnete něčeho neobvyklého, okamžitě proveďte následující kroky:**
 - Vypněte sekačku, uvolněte spínací páčku a vyčkejte, až se nůž zcela zastaví.
 - Vyjměte akumulátor.
 - Zkontrolujte případné poškození a vyměňte nebo opravte všechny poškozené díly.
 - Zkontrolujte a dotáhněte všechny uvolněné díly.
4. **Nikdy nepracujte se sekačkou s vadnými kryty či štíty nebo s chybějícími bezpečnostními prvky, například bez krytu vyhazovacího kanálu nebo bez koše na trávu.**
5. **Se sekačkou pracujte pouze za denního světla nebo při dostatečném umělém osvětlení.**
6. **Sekačku startujte opatrně podle pokynů a s nohama v dostatečné vzdálenosti od nože (nožů).**
7. **Dejte pozor, abyste si o sekací nože neporanili ruce a nohy.**
8. **Při nutnosti naklonění sekačky z důvodu přejíždění jiných než travnatých ploch a při transportu sekačky na pracoviště a z pracoviště vypněte pohon nože (nožů).**
9. **Při zapínání motoru sekačku nenaklánějte s výjimkou případu, kdy je naklonění sekačky při spouštění nutností. V takové situaci sekačku nenaklánějte více, než je nezbytně nutné, a nadzvedněte pouze část směrem od obsluhy. Ujistěte se, že před vrácením sekačky na zem jsou obě ruce v provozní poloze.**
10. **Ruce ani nohy nepřibližujte do blízkosti rotujících dílů nebo pod ně. Vždy se držte mimo dosah vyhazovacího kanálu.**

11. **Držadlo držte vždy pevně.**
12. **Při zvedání či přidržování sekačky nikdy nedržte za odkryté části sekacího nože či jeho ostří.**
13. **Nepřibližujte ruce ani nohy k rotujícím nožům. Varování: Nože po vypnutí sekačky dobíhají.**
14. **Nikdy neseřizujte výšku sečení, je-li sekačka v provozu, pokud je sekačka vybavena funkcí seřízení výšky sečení.**
15. **Před přeježděním příjezdových cest, chodníků, silnic či šterkem pokrytých ploch uvolněte spínací páčku a počkejte, až se rotující nůž zastaví. Nezapomeňte také vypnout stroj klíč vždy, když se od sekačky vzdálíte kvůli zvednutí či odstranění překážky nebo kvůli jakémukoli jinému důvodu, jenž by mohl odvádět vaši pozornost od práce.**
16. **Sekačku nespouštějte, jestliže stojíte před otvorem vyhazovacího kanálu.**
17. **Materiál vycházející ze sekačky nesmí směřovat na osoby. Materiál vycházející ze sekačky nesmí být nasměrován proti zdi nebo jiným překážkám. Mohlo by dojít k odrazu materiálu směrem k obsluze. Při přeježdění šterkovitých povrchů je nutné sekací nůž vypnout.**
18. **Netahejte sekačku směrem dozadu/k sobě, není-li to nezbytně nutné. Musíte-li se sekačkou couvat směrem od plotu nebo jiné překážky, nejprve se podívejte dolů a za sebe.**
19. **Vypněte motor a počkejte, dokud se nůž úplně nezastaví; teprve poté odeberte zachycovač trávy. Dávejte pozor, protože nože po vypnutí stroje stále ještě volně dobíhají.**
20. **Při práci se strojem dávejte pozor na potrubí a elektrická vedení.**

Údržba a skladování

1. **Sekačku pravidelně kontrolujte a provádějte pravidelnou údržbu.**
2. **Všechny matice, šrouby a vruty udržujte dotažené, abyste zajistili bezpečný provoz sekačky.**
3. **Často kontrolujte koš na trávu, zda není opotřebený či poškozený. Před uložením sekačky se vždy ujistěte, zda je koš na trávu vyprázdněný. Opotřebený koš na trávu nahradte z důvodu bezpečnosti novým.**
4. **Používejte pouze originální nože určené výrobcem v této příručce.**
5. **Při seřizování sekačky dejte pozor, aby nedošlo k zachycení prstů mezi pohyblivými noži a pevnými částmi sekačky.**
6. **Pravidelně kontrolujte správné dotažení upevňovacího šroubu nože.**
7. **Před skladováním nechte sekačku vždy vychladnout.**
8. **Při údržbě nože dávejte pozor, neboť nůž se může pohybovat i přesto, že je zdroj napájení vypnutý.**
9. **Nikdy neodstraňujte ani neupravujte bezpečnostní prvky. Pravidelně kontrolujte jejich správnou funkci. Nedělejte nic, co by mohlo narušit zamýšlenou funkci bezpečnostního prvku nebo snížit úroveň ochrany, kterou poskytuje.**

Elektrická bezpečnost a bezpečnost akumulátorů

1. **Akumulátory neotevírejte a nepoškozujte.** Vypuštěný elektrolyt je žíravý a může způsobit poranění očí nebo pokožky. Při spolknutí může být jedovatý.
2. **Nenabíjejte baterii v dešti nebo na mokřých místech.**
3. **Nenabíjejte akumulátor venku.**
4. **S nabíječkou, včetně zástrčky nabíječky a svorek, nemanipulujte mokřými rukama.**
5. **Nepracujte v nebezpečném prostředí. Stroj nepoužívejte na vlhkých či mokřích místech ani jej nevystavujte dešti. Vnikne-li do stroje voda, zvýší se nebezpečí úrazu elektrickým proudem.**

TYTO POKYNY USCHOVEJTE.

⚠VAROVÁNÍ: NEDOVOLTE, aby pohodlnost nebo pocit znalosti výrobku (získaný na základě předchozího použití) vedl k zanedbání dodržování bezpečnostních pravidel platných pro tento výrobek. **NESPRÁVNÉ POUŽÍVÁNÍ** či nedodržení bezpečnostních pravidel uvedených v tomto návodu k obsluze může způsobit vážné zranění.

Důležitá bezpečnostní upozornění pro akumulátor

1. **Před použitím akumulátoru si přečtěte všechny pokyny a varovné symboly na (1) nabíječce, (2) akumulátoru a (3) výrobku využívajícím akumulátor.**
2. **Nerozebírejte akumulátor ani do něj nijak nezasahujte.** Může dojít k požáru, nadměrnému zahřátí nebo výbuchu.
3. **Pokud se příliš zkrátí provozní doba akumulátoru, přerušete okamžitě práci. V opačném případě existuje riziko přehřívání, popálení nebo dokonce výbuchu.**
4. **Budou-li vaše oči zasaženy elektrolytem, vypláchněte je čistou vodou a okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc. Může dojít ke ztrátě zraku.**
5. **Akumulátor nezkratujte:**
 - (1) **Nedotýkejte se svorek žádným vodivým materiálem.**
 - (2) **Neskladujte akumulátor v nádobě s jinými kovovými předměty, jako jsou hřebíky, mince, apod.**
 - (3) **Nevystavuje akumulátor vodě a dešti. Zkrat akumulátoru může způsobit velký průtok proudu, přehřátí, možné popálení a dokonce i poruchu.**
6. **Neskladujte a nepoužívejte nářadí a akumulátor na místech, kde může teplota překročit 50 °C (122 °F).**
7. **Nespalujte akumulátor, ani když je vážně poškozen nebo úplně opotřeben. Akumulátor může v ohni vybuchnout.**
8. **Akumulátor nesmí být proražen hřebíkem, řezán, drcen, házen či upuštěn na zem, ani nesmí dojít k nárazu tvrdého předmětu do něj. Taková situace může způsobit požár, nadměrné**

zahřátí či výbuch.

9. **Nepoužívejte poškozené akumulátory.**
10. **Obsažené lithium-iontové akumulátory podléhají právním požadavkům na nebezpečné zboží.**
V případě komerční přepravy například externími dopravci je třeba dodržet zvláštní požadavky na balení a značení.
Pro přípravu zboží k přepravě je nutná konzultace s odborníkem na nebezpečný materiál. Dodržujte také případné podrobnější národní předpisy.
Odkryté kontakty přelepte izolační páskou či jinak zakryjte a akumulátory zabalte tak, aby se v balení nemohly pohybovat.
11. **Při likvidaci akumulátoru jej vyjměte z nářadí a zlikvidujte jej na bezpečném místě. Při likvidaci akumulátoru postupujte podle místních předpisů.**
12. **Akumulátor používejte pouze s výrobky specifikovanými společností Makita.** Instalace akumulátoru do nevyhovujících výrobků může způsobit požár, nadměrné zahřívání, explozi nebo únik elektrolytu.
13. **Pokud nářadí delší dobu nepoužíváte, je nutné z něj akumulátor vyjmout.**
14. **Během a po použití se může akumulátor zahřát, což může způsobit popáleniny nebo podráždění. Při manipulaci s horkými akumulátory dávejte pozor.**
15. **Nedotýkejte se koncovky na nářadí ihned po použití, protože ta může být horká a způsobit popáleniny.**
16. **Do koncovek, otvorů a zdírek na akumulátoru se nesmí dostat piliny, prach nebo jiné nečistoty.** To může způsobit zahřátí, vznícení, prasknutí a poruchu nářadí nebo akumulátoru, což může vést k popáleninám nebo zranění osob.
17. **Jestliže nářadí není zkonstruováno tak, že jej lze používat v blízkosti vysokého elektrického napětí, nepoužívejte akumulátor poblíž vedení s vysokým elektrickým napětím.** Mohlo by tím dojít k poruše či selhání nářadí či akumulátoru.
18. **Akumulátor uchovávejte mimo dosah dětí.**

TYTO POKYNY USCHOVEJTE.

⚠ UPOZORNĚNÍ: Používejte pouze originální akumulátory Makita. Používání neoriginálních nebo upravených akumulátorů může způsobit explozi akumulátoru a následný požár, zranění a jiné poškození. Zaniká tím také záruka společnosti Makita na nářadí a nabíječku Makita.

Tipy k zajištění maximální životnosti akumulátoru

1. **Akumulátor nabijte dříve, než dojde k jeho úplnému vybití. Pokud si povšimnete sníženého výkonu nářadí, vždy jej zastavte a dobijte akumulátor.**
2. **Nikdy nenabíjejte úplně nabitý akumulátor. Přebíjení zkracuje životnost akumulátoru.**
3. **Akumulátor dobíjejte při pokojové teplotě od 10 °C do 40 °C (50 °F až 104 °F). Před nabíjením nechejte horký akumulátor zchladnout.**

4. **Když není akumulátor používán, vyjměte ho z nářadí či nabíječky.**
5. **Pokud se akumulátor delší dobu nepoužívá (déle než šest měsíců), je nutno jej dobít.**

SESTAVENÍ

⚠ VAROVÁNÍ: Před prováděním jakýchkoli prací na stroji se vždy ujistěte, že je akumulátor vyjmutý. Jestliže nevyjměte akumulátor, může po náhodném spuštění dojít k vážnému zranění.

⚠ VAROVÁNÍ: Není-li sekačka zcela sestavena, nikdy ji nespouštějte. Při práci s nekompletně sestaveným strojem může po náhodném spuštění dojít k vážnému zranění.

Montáž držadla

POZOR: Při instalaci držadel umístěte kabel tak, aby nedošlo ke skřípnutí kabelu mezi držadly. Pokud je kabel poškozený, může se stát, že spínač nebude funkční.

1. Srovnajte otvory na dolním držadle s otvory na horním držadle, pak vložte šrouby zvenčí a utáhněte matici pro utahování prsty.
- **Obr.1:** 1. Horní držadlo 2. Otvor 3. Matice pro utahování prsty 4. Dolní držadlo 5. Šroub

⚠ UPOZORNĚNÍ: Držte pevně horní držadlo tak, aby vám horní držadlo nevypadlo z ruky. Jinak může horní držadlo spadnout a způsobit zranění.

2. Dolní držadlo připevněte tak, aby otvory na dolním držadle zapadly do výstupků na těle sekačky. Vložte šrouby zevnitř, jak je znázorněno na obrázku, a pak utáhněte matici pro utahování prsty.
- **Obr.2:** 1. Dolní držadlo 2. Matice pro utahování prsty 3. Výstupek 4. Otvor 5. Šroub

POZNÁMKA: Výšku držadla lze nastavit do tří úrovní změnou polohy šroubu. Podrobnosti naleznete v části o nastavení výšky rukojeti.

- **Obr.3:** 1. Otvory

Odpojení mulčovacího nástavce

1. Otevřete zadní kryt.
- **Obr.4:** 1. Zadní kryt
2. Podržte stlačenou páčku a odpojte mulčovací nástavec.
- **Obr.5:** 1. Páčka 2. Mulčovací nástavec

Montáž koše na trávu

1. Zvedněte horní sponu koše na trávu.
- **Obr.6:** 1. Horní spona
2. Zasuňte rám co nejdále do koše na trávu za současného držení držadla rámu.
- **Obr.7:** 1. Držadlo

POZOR: Držadlo nezasouvejte do koše na trávu. Nezapomeňte zasunout rám podél prošítky koše na trávu.

3. Ujistěte se, že na rozích koše na trávu nedochází k prověšení.

► Obr.8

4. Rozepněte horní sponu a připevněte ji k rámu.

► Obr.9

5. Připevněte všechny ostatní spony podle obrázku. Ujistěte se, že jsou všechny spony bezpečně připevněné k rámu.

► Obr.10: 1. Spona

► Obr.11

Nasazení koše na trávu

1. Otevřete zadní kryt.

► Obr.12: 1. Zadní kryt

2. Koš na trávu zahákněte do tyče na těle sekačky podle obrázku.

► Obr.13: 1. Tyč 2. Kryt 3. Koš na trávu

POZOR: Ujistěte se, že kryt na koši na trávu směřuje dolů. V opačném případě koš na trávu nemusí zachytit veškerou posekanou trávu.

Připojení mulčovacího nástavce

1. Otevřete zadní kryt a poté vyjměte koš na trávu.

► Obr.14: 1. Zadní kryt 2. Koš na trávu

2. Podržte stlačenou páčku a připojte mulčovací nástavec, poté páčku uvolněte a mulčovací nástavec se zajistí.

► Obr.15: 1. Páčka 2. Mulčovací nástavec

POPIS FUNKCÍ

Nasazení a sejmutí akumulátoru

⚠ UPOZORNĚNÍ: Při výměně akumulátoru se ujistěte, že držíte kryt akumulátoru pevně.

⚠ UPOZORNĚNÍ: Před nasazením či sejmutím akumulátoru nářadí vždy vypněte.

⚠ UPOZORNĚNÍ: Při nasazování či vyjímání akumulátoru pevně držte stroj i akumulátor. V opačném případě vám může nářadí nebo akumulátor vyklouznout z rukou a mohlo by dojít k jejich poškození či ke zranění.

⚠ UPOZORNĚNÍ: Před použitím se ujistěte, že je kryt akumulátoru zajištěn. Jinak by mohlo dojít ke znečištění hlinou, nečistotami či vodou a následnému poškození výrobku nebo akumulátoru.

⚠ UPOZORNĚNÍ: Akumulátor zasunujte vždy zcela tak, aby nebyl červený indikátor vidět. Jinak by mohl akumulátor ze zařízení vypadnout a způsobit zranění obsluze či přihlížejícím osobám.

⚠ UPOZORNĚNÍ: Akumulátor nenasazujte násilím. Nelze-li akumulátor zasunout snadno, nevkládáte jej správně.

POZNÁMKA: Nářadí jen s jedním nasazeným akumulátorem nepracuje.

Instalace akumulátoru:

1. Vytáhněte jazýček krytu nahoru za účelem otevření krytu akumulátoru.

► Obr.16: 1. Kryt akumulátoru 2. Jazýček krytu

2. Zarovnejte jazýček na akumulátoru s drážkou na sekačce a poté zasuňte akumulátor na doraz, až zacvakne na místo.

► Obr.17: 1. Akumulátor

3. Zavřete kryt akumulátoru a zatlačte kryt akumulátoru dolů, až zacvakne na místo.

Vyjmutí akumulátoru ze sekačky:

1. Vytáhněte jazýček krytu nahoru za účelem otevření krytu akumulátoru.

2. Vytáhněte akumulátor ze sekačky při současném přesunutí tlačítka na přední straně akumulátoru.

3. Zavřete kryt akumulátoru a zatlačte kryt akumulátoru dolů, až zacvakne na místo.

Systém ochrany nářadí a akumulátoru

Nářadí je vybaveno systémem ochrany nářadí a akumulátoru. Tento systém automaticky přeruší napájení motoru, aby se prodloužila životnost nářadí a akumulátoru. Budou-li nářadí nebo akumulátor vystaveny některé z níže uvedených podmínek, nářadí se během provozu automaticky vypne:

Ochrana proti přetížení

Pokud se s akumulátorem pracuje způsobem vyvolávajícím mimořádně vysoký odběr proudu, nářadí se

automaticky vypne a kontrolka přepínání režimu se rozblíká zeleně. V takové situaci nářadí vypněte a ukončete činnost, při níž došlo k přetížení nářadí. Potom nářadí opět zapněte pro opětovné spuštění.

Ochrana proti přehřátí

Při přehřátí nářadí či akumulátoru se nářadí automaticky zastaví a kontrolka na stroji se rozsvítí červeně. V takovém případě nechte nářadí a akumulátor před opětovným zapnutím vychladnout.

Ochrana proti přílišnému vybití

Není-li kapacita akumulátoru dostatečná, nářadí se automaticky zastaví a kontrolka na stroji se rozsvítí červeně. V tom případě vyjměte akumulátor z nářadí a nabijte ho nebo akumulátory vyměňte za plně nabitě.

Ochrana proti jiným příčinám

Ochranný systém je také navržen i pro jiné příčiny, které by mohly stroj poškodit, a umožňuje automatické zastavení stroje. Když se stroj dočasně pozastaví nebo přestane pracovat, proveďte veškeré kroky k odstranění příčin.

1. Restartujte stroj jeho vypnutím a opětovným zapnutím.
2. Nabijte akumulátor(y) nebo jej (je) vyměňte za nabitý (nabitě).
3. Nechte stroj a akumulátor(y) vychladnout.

Pokud se obnovou systému ochrany nedosáhne žádného zlepšení, obraťte se na místní servisní středisko společnosti Makita.

POZOR: Jestliže se stroj zastaví z příčiny, která není popsána výše, přečtěte si část o řešení potíží.

Indikace zbývajících kapacity akumulátoru

Se strojem

Při nízké zbývajících kapacitě akumulátoru začne kontrolka blikat červeně. V případě dalšího používání se stroj zastaví a kontrolka akumulátoru se rozsvítí červeně. V takovém případě dobijte akumulátor.

► Obr.18: 1. Kontrolka

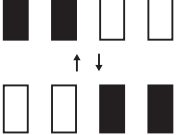
S akumulátorem

Pouze pro akumulátory s diodovým ukazatelem

Stisknutím tlačítka kontroly na akumulátoru zjistíte zbývajících kapacitu akumulátoru. Kontrolky indikátoru se na několik sekund rozsvítí.

► Obr.19: 1. Kontrolky 2. Tlačítko kontroly

Kontrolky			Zbývajících kapacita
 Svítí	 Nesvítí	 Bliká	
			75 % až 100 %
			50 % až 75 %

Kontrolky			Zbývajících kapacita
 Svítí	 Nesvítí	 Bliká	
			25 % až 50 %
			0 % až 25 %
			Nabijte akumulátor.
			Došlo pravděpodobně k poruše akumulátoru.

POZNÁMKA: Kapacita udávaná indikátorem se může mírně lišit od skutečné kapacity v závislosti na podmínkách používání a teplotě prostředí.

POZNÁMKA: První kontrolka (zcela vlevo) bude blikat, když je systém ochrany akumulátoru v provozu.

Tlačítko přepínání režimu

Provozní režim můžete přepnout stiskem tlačítka přepínání režimu. Prvotní stav po instalaci akumulátoru je normální režim.

Každý režim je popsán v níže uvedené tabulce.

Režim	Kontrolka	Popis
Normální režim	Kontrolka přepínání režimu je zhasnutá.	Stroj pracuje v normálním režimu.
Tichý režim	Kontrolka přepínání režimu se rozsvítí zeleně.	Můžete snížit hluk při sečení.

► Obr.20: 1. Kontrolka přepínání režimu 2. Tlačítko přepínání režimu

Používání spouště

VAROVÁNÍ: Před nainstalováním akumulátoru vždy zkontrolujte, zda spínací páčka správně funguje a zda se po uvolnění vrací do původní polohy. Práce se strojem bez správně fungujícího spínače může vést ke ztrátě kontroly a vážnému zranění.

POZNÁMKA: Bez stisknutí odjišťovacího tlačítka se sekačka nespustí ani při zatažení za spínací páčku.

POZNÁMKA: Sekačka se nemusí z důvodu přetížení spustit, když se pokoušíte sekat vysokou nebo hustou travu. V takovém případě zvýšte výšku sečení.

Tento stroj je vybaven odjišťovacím tlačítkem. Jestliže se vám na odjišťovacím tlačítku bude zdát něco neobvyklého, okamžitě přerušte práci a nechte stroj zkontrolovat v nejbližším autorizovaném servisním středisku Makita.

1. Vložte akumulátor a následně pevně zavřete kryt akumulátoru.
 2. Stiskněte odjišťovací tlačítko a podržte jej.
 3. Uchopte horní držadlo a zatáhněte za spínací páčku.
- Obr.21: 1. Odjišťovací tlačítko 2. Horní držadlo 3. Spínací páčka

4. Hned po spuštění motoru odjišťovací tlačítko uvolněte. Sekačka zůstane zapnutá až do chvíle, kdy uvolníte spínací páčku.
5. Chcete-li motor vypnout, uvolněte spínací páčku.

Nastavení výšky sečení

VAROVÁNÍ: Při nastavování výšky sečení nikdy nekládejte ruce či nohy pod sekačku.

VAROVÁNÍ: Před zahájením práce se vždy ujistěte, zda páčka správně dosedla do příslušné drážky.

Výšku sečení lze nastavit v rozmezí od 20 mm do 75 mm.

Vypněte stroj a vytáhněte páčku nastavení výšky sečení směrem ven od sekačky a přesuňte ji do požadované úrovně výšky sečení.

► **Obr.22:** 1. Páčka nastavení výšky sečení

V následující tabulce je zobrazen vztah mezi číslem na těle sekačky a přibližnou výškou sečení.

Číslo	Výška sečení
1	20 mm
2	25 mm
3	30 mm
4	35 mm
5	41 mm
6	47 mm
7	54 mm
8	61 mm
9	68 mm
10	75 mm

Podržte dolní držadlo jednou rukou a poté posuňte seřizovací páčku druhou rukou.

► **Obr.23:** 1. Páčka nastavení výšky sečení 2. Dolní držadlo

POZNÁMKA: Obrázky s výškou sečení používejte pouze jako vodítko. Skutečná výška trávníku se může mírně lišit od nastavené výšky v závislosti na stavu trávníku a půdy.

POZNÁMKA: K dosažení požadované výšky vyzkoušejte sečení na odlehlejší ploše.

Indikátor úrovně trávy

Indikátor úrovně trávy udává objem posekané trávy. Dokud není koš na trávu naplněný, otáčení sekacího nože ukazatel nadnáší.

► **Obr.24:** 1. Indikátor úrovně trávy

Jakmile je koš na trávu téměř naplněný, otáčení sekacího nože přestane ukazatel nadnášet. V takovém případě ihned přestaňte s prací a koš vyprázdněte.

► **Obr.25:** 1. Indikátor úrovně trávy

POZNÁMKA: Indikátor je jen hrubým ukazatelem. V závislosti na podmínkách uvnitř koše nemusí indikátor fungovat správně.

Nastavení výšky rukojeti

UPOZORNĚNÍ: Před vyjmutím šroubů podržte pevně horní držadlo. Jinak může držadlo spadnout a způsobit zranění.

Výšku držadla lze upravit do tří úrovní.

1. Uvolněte matice dolního držadla a pak vyjměte šrouby a matice pro utahování prsty.

► **Obr.26:** 1. Matice pro utahování prsty 2. Šroub

2. Nastavte výšku rukojeti.

3. Vložte šrouby zevnitř a poté utáhněte matice pro utahování prsty.

Použití mulčovacího nástavce

Mulčovací nástavec vám umožňuje vracet posekanou trávu zpět na zem, aniž by byla sbírána do koše na trávu.

POZOR: Stroj s připojeným mulčovacím nástavcem používejte jen tehdy, když je výška trávy po sekání 30 mm nebo více, a případně délka sekání 15 mm nebo méně.

► **Obr.27:** (1) 30 mm nebo více (2) 15 mm nebo méně

Elektronické funkce

Stroj je vybaven elektronickými funkcemi usnadňujícími provozování.

- Regulátor konstantních otáček
Elektronický regulátor otáček pro dosažení konstantních otáček. Pomocí této funkce lze dosáhnout hladkého povrchu, protože se rychlost otáčení udržuje na konstantní hodnotě i při zatížení.
- Elektrická brzda
Tento stroj je vybaven elektrickou brzdou. Pokud se po uvolnění spínací páčky funkce rychlého zastavení sekacího nože opakovaně neaktivuje, předejte stroj do autorizovaného servisního střediska Makita.

PRÁCE S NÁŘADÍM

Sekání

VAROVÁNÍ: Před sekáním odstraňte ze sekané plochy větve a kameny. Ze sekané plochy také předem odstraňte plevel.

VAROVÁNÍ: Při práci se sekačkou vždy noste ochranné brýle nebo bezpečnostní brýle s postranními kryty.

UPOZORNĚNÍ: Jestliže vnitřek sekačky blokuje posekaná tráva nebo cizí předmět, vyjměte akumulátory a před vyjímáním trávy nebo cizího předmětu si nasadte rukavice.

POZOR: Stroj používejte pouze k sekání trávy. Nepoužívejte stroj k vyžínání plevelu.

► **Obr.28**

Při sekání pevně chytte držadlo oběma rukama.

Doporučená rychlost sekání je zhruba 1 metr za 1 sekundy.

► **Obr.29**

Středové linky předních kol jsou vodička pro šířku sekání. Na základě středových linek sekejte trávu po pruzích. Chcete-li rovný trávník, překryjte předchozí pruh o jednu polovinu až třetinu.

► **Obr.30:** 1. Šířka sekání 2. Oblast překrytí
3. Středová linka

Aby nedocházelo k vytváření vzorců na trávníku, měňte pokaždé směr sekání.

► **Obr.31**

Pravidelně kontrolujte množství posekané trávy v koši na trávu. Koš na trávu vyprázdněte, než se zcela zaplní. Před každou pravidelnou kontrolou vypněte a zastavte stroj.

POZNÁMKA: Používání sekačky se zaplněným košem na trávu zamezuje plynulému otáčení nože a vystavuje motor nadměrnému zatížení, jež může vyvolat poruchu.

Sekání vysoké trávy

Vysokou trávu se nepokoušejte sekat najednou. Místo toho sekejte trávu po krocích. Mezi sekáními ponechte den nebo dva, dokud není tráva rovnoměrně krátká.

► **Obr.32**

POZNÁMKA: Posekání vysoké trávy na nízkou výšku najednou může způsobit odumření trávy. Posečená tráva se také může uvnitř hlavní jednotky zablokovat.

Vyprázdnění koše na trávu

VAROVÁNÍ: V rámci zamezení nebezpečí nehody koš na trávu pravidelně kontrolujte, zda není poškozený či zeslabený. V případě potřeby koš na trávu vyměňte.

1. Uvolněte spínací páčku.
 2. Otevřete zadní kryt a koš na trávu vytáhněte za rukojeť.
- **Obr.33:** 1. Zadní kryt 2. Držadlo 3. Koš na trávu
3. Koš na trávu vyprázdněte.

ÚDRŽBA

VAROVÁNÍ: Před uskladněním, přenášením či prováděním kontroly či údržby stroje se vždy ujistěte, zda je ze stroje akumulátor vyjmut.

VAROVÁNÍ: Při provádění kontroly či údržby používejte ochranné rukavice.

VAROVÁNÍ: Při kontrole nebo údržbě sekačky vždy noste ochranné brýle nebo bezpečnostní brýle s postranními kryty.

POZOR: Nikdy nepoužívejte benzin, benzen, ředidlo, alkohol či podobné prostředky. Mohlo by tak dojít ke změnám barvy, deformacím či vzniku prasklin.

K zachování BEZPEČNOSTI a SPOLEHLIVOSTI výrobku musí být opravy a veškerá další údržba či seřizování prováděny autorizovanými nebo továrními servisními středisky společnosti Makita s využitím náhradních dílů Makita.

Údržba

1. Vyjměte akumulátor a následně zavřete kryt akumulátoru.
2. Sekačku položte na bok a odstraňte kousky trávy nahromaděné na spodní části krytu sekačky.
3. Lijte vodu směrem ke spodní části stroje, k níž je upevněn sekací nůž.

POZOR: Stroj nemýjte vodou pod tlakem.

4. Zkontrolujte správné dotažení všech matic, šroubů, knoflíků, vrutů, upevňovacích součástek atd.
5. Zkontrolujte pohyblivé díly, zda nejsou poškozené, rozbité či opotřebené. Poškozené nebo chybějící díly je nutné opravit nebo vyměnit.
6. Sekačku uskladněte na bezpečném místě mimo dosah dětí.

Přenášení sekačky

Při přenášení sekačky ve dvou uchopte přední držadlo a dolní držadlo podle obrázku.

► **Obr.34:** 1. Dolní držadlo 2. Přední rukojeť

Skladování

Sekačku skladujte na chladném, suchém a uzamčeném místě uvnitř.

1. Otevřete zadní kryt a koš na trávu vytáhněte za rukojeť.
- **Obr.35:** 1. Zadní kryt 2. Držadlo 3. Koš na trávu
2. Povolte matice pro utahování prsty a pak sklopte horní držadlo.
- **Obr.36:** 1. Horní držadlo 2. Matice pro utahování prsty

Demontáž a instalace sekacího nože

VAROVÁNÍ: Při demontáži či instalaci sekacího nože vždy vyjměte akumulátor. Jestliže akumulátor nevyjmete, může dojít k vážnému zranění.

VAROVÁNÍ: Sekací nůž se po uvolnění spínače ještě několik sekund otáčí. Neprovádějte žádné úkony, dokud se sekací nůž zcela nezastaví.

VAROVÁNÍ: Při manipulaci se sekacím nožem vždy používejte rukavice.

POZOR: Při demontáži a montáži sekacího nože použijte nástrčný klíč dodávaný se zařízením.

Demontáž sekacího nůž

1. Sekačku položte na bok, aby byla páčka nastavení výšky sečení přístupná z horní strany.
 2. Sekací nůž zablokujte vložením kousku dřeva nebo něčeho podobného do sekačky.
 3. Klíčem pak otočte šroubem proti směru hodinových ručiček.
- **Obr.37:** 1. Sekací nůž 2. Klíč 3. Kousek dřeva
4. Vyjměte postupně šroub a sekací nůž.
- **Obr.38:** 1. Sekací nůž 2. Šroub

Montáž sekacího nůž

Při instalaci sekacího nůž použijte opačný postup demontáže.

VAROVÁNÍ: Opatrně namontujte sekací nůž. Nůž má vrchní a spodní stranu. Umístěte sekací nůž tak, aby šipka směru otáčení směřovala ven.

VAROVÁNÍ: Pevným dotažením šroubu ve směru hodinových ručiček sekací nůž zajistěte.

VAROVÁNÍ: Ujistěte se, že sekací nůž a všechny upevňovací díly jsou správně nainstalované a pevně utažené.

VAROVÁNÍ: Při výměně sekacího nůž vždy postupujte podle pokynů uvedených v této příručce.

POZOR: Při utahování šroubu za účelem montáže sekacího nůž použijte utahovací moment **19 – 29 N·m** (tyto hodnoty jsou jen orientační).

ŘEŠENÍ POTÍŽÍ

Před žádostí o opravu proveďte nejprve prohlídku sami. Narazíte-li na problém, jenž v této příručce není vysvětlen, nepouštějte se do demontáže zařízení. Požádejte o pomoc některé z autorizovaných servisních středisek Makita, kde k opravám vždy používají náhradní díly Makita.

Problém	Pravděpodobná příčina (porucha)	Náprava
Sekačka se nespustí.	Nejsou nainstalovány dva akumulátory.	Nainstalujte nabité akumulátory.
	Problém s akumulátorem (nízké napětí)	Nabijte akumulátor. Jestliže nabití nepomůže, vyměňte akumulátor.
Motor se po krátké době provozu zastaví.	Akumulátor není dostatečně nabitý.	Nabijte akumulátor. Jestliže nabití nepomůže, vyměňte akumulátor.
	Výška sečení je nastavena příliš nízkou.	Zdvihněte výšku sečení.
	Sekačka je ucpaná posečenou trávou.	Odstraňte ze sekačky posečenou travu.
Motor nedosahuje maximálních otáček.	Akumulátor je nesprávně nasazen.	Nainstalujte akumulátor podle popisu v této příručce.
	Poklesl výkon akumulátoru.	Nabijte akumulátor. Jestliže nabití nepomůže, vyměňte akumulátor.
	Systém pohonu nepracuje správně.	Předejte zařízení k opravě v místním autorizovaném servisním středisku.
Sekací nůž se neotáčí: ⇒ Sekačku ihned vypněte!	V blízkosti sekacího nůž se vzpříčil cizorodý předmět, například větev.	Odstraňte cizorodý předmět.
	Systém pohonu nepracuje správně.	Předejte zařízení k opravě v místním autorizovaném servisním středisku.
Nenormální vibrace: ⇒ Sekačku ihned vypněte!	Sekací nůž je nevyvážený, příliš opotřeбенý nebo nerovnoměrně opotřeбенý.	Vyměňte sekací nůž.

VOLITELNÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ

UPOZORNĚNÍ: Pro nářadí Makita popsané v tomto návodu doporučujeme používat následující příslušenství a nástavce. Při použití jiného příslušenství či nástavců může hrozit nebezpečí zranění osob. Příslušenství lze používat pouze pro stanovené účely.

- Sekací nůž
- Originální akumulátor a nabíječka Makita

POZNÁMKA: Některé položky seznamu mohou být k nářadí přibaleny jako standardní příslušenství. Přibalené příslušenství se může v různých zemích lišit.

Potřebujete-li bližší informace ohledně tohoto příslušenství, obraťte se na místní servisní středisko společnosti Makita.

Zustand der Unregelmäßigkeit	Wahrscheinliche Ursache (Funktionsstörung)	Abhilfemaßnahme
Das Mähmesser dreht sich nicht: ⇒ Stoppen Sie den Mäher unverzüglich!	Ein Fremdkörper, wie z. B. ein Ast, hat sich in der Nähe des Mähmessers verklemmt.	Entfernen Sie den Fremdkörper.
	Das Antriebssystem funktioniert nicht korrekt.	Wenden Sie sich bezüglich einer Reparatur an Ihr autorisiertes Kundendienstzentrum.
Ungewöhnliche Vibration: ⇒ Stoppen Sie den Mäher unverzüglich!	Das Mähmesser ist unausgeglichen, übermäßig oder ungleichmäßig abgenutzt.	Tauschen Sie das Mähmesser aus.

SONDERZUBEHÖR

⚠ VORSICHT: Die folgenden Zubehörteile oder Vorrichtungen werden für den Einsatz mit dem in dieser Anleitung beschriebenen Makita-Werkzeug empfohlen. Die Verwendung anderer Zubehörteile oder Vorrichtungen kann eine Verletzungsgefahr darstellen. Verwenden Sie Zubehörteile oder Vorrichtungen nur für ihren vorgesehenen Zweck.

Wenn Sie weitere Einzelheiten bezüglich dieser Zubehörteile benötigen, wenden Sie sich bitte an Ihre Makita-Kundendienststelle.

- Mähmesser
- Original-Makita-Akku und -Ladegerät

HINWEIS: Manche Teile in der Liste können als Standardzubehör im Werkzeugsatz enthalten sein. Sie können von Land zu Land unterschiedlich sein.

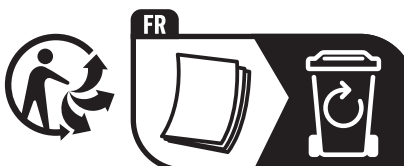
Makita Europe N.V.

Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgium

Makita Corporation

3-11-8, Sumiyoshi-cho, Anjo, Aichi 446-8502 Japan

www.makita.com



885B12-977
EN, PL, HU, SK,
CS, UK, RO, DE
20250213